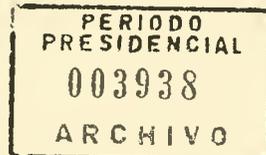


- 7 MAY 1990

Tito Intervención Presidente Aylwin  
y la Patente Sesión del ABEC



2-5-11

Aprecio esta oportunidad de dirigirme a los empresarios de la Cuenca del Pacífico, una región cuyo dinamismo económico sobresale a nivel mundial, y de la cual Chile se ~~siente~~ parte.

Chile vive una coyuntura histórica excepcional. Hemos retomado el camino de la democracia en un clima de paz social y equilibrio económico.

Existe entre nosotros un amplio consenso respecto a la necesidad de consolidar el desarrollo económico basado en la apertura internacional, de corregir los atrasos en el plano social, y de preservar celosamente el medio ambiente.

En Chile estamos optimistas. Nuestra economía tiene niveles relativamente bajos de inflación, muestra un equilibrio fiscal y cuenta con un vigoroso sector exportador.

En 1989 las exportaciones representaron un tercio del producto nacional, proporción elevada, aún para países que han protagonizado experiencias muy exitosas de inserción internacional.

Sabemos bien que la competitividad internacional de un país depende de la eficiencia de sus empresas y empresarios, pero también del nivel educativo de su población, de la infraestructura física de apoyo y del clima de entendimiento entre gobierno, empresarios y trabajadores. Chile está en una buena posición, pero necesitamos invertir más y, por consiguiente, incrementar el ahorro interno y atraer inversión extranjera. La generosa dotación de recursos naturales de nuestro país, junto a la capacidad de gestión y organización de su gente y el amplio acuerdo nacional que hay en materias políticas y económicas, es lo que justifica nuestro optimismo en las perspectivas de Chile.

Creo que la Cuenca del Pacífico expresa, en la diversidad de experiencias, historias, culturas y regímenes políticos, un conjunto de aspiraciones que coinciden plenamente con los propósitos que nos animan en Chile: compatibilizar el crecimiento con la equidad, valorar el pluralismo y superar las divisiones del pasado. Este rincón del Pacífico Sur, llamado Chile, es una nación en marcha al desarrollo, abierta a todas las iniciativas creadoras y dispuestas a la mayor cooperación internacional tras las metas del progreso, la justicia y la paz.

# Aylwin habló a empresarios de la Cuenca del Pacífico

El Presidente Patricio Aylwin llamó ayer a los empresarios de la Cuenca del Pacífico a invertir en Chile, al participar en la sesión especial, vía satélite, de la 23ª reunión general del Consejo Económico de la Cuenca del Pacífico, efectuada en Tokio bajo el título "*La cooperación en el Pacífico en el cambiante medio global de la década del 90*".

Aylwin afirmó que en Chile "hemos retomado el camino de la democracia en un clima de paz social y equilibrio económico".

Los empresarios también recibieron un mensaje vía satélite del Presidente de los Estados Unidos, George Bush. En Tokio la delegación chilena la encabezó Manuel Valdés y como observador gubernamental participó Augusto Aninat, director general de Relaciones Económicas de la Cancillería.

Aylwin destacó el amplio consenso que existe en Chile sobre la necesidad de consolidar el desarrollo económico basado en la apertura internacional, de corregir los atrasos en el plano social y de preservar el medio ambiente.

"En 1989 nuestras exportaciones representaron un tercio del producto nacional; proporción elevada, aun para países que han protagonizado experiencias muy exitosas de inserción internacional", añadió.

Aylwin agregó que el país necesita invertir más y, por consiguiente, incrementar el ahorro interno y atraer inversión extranjera.

Chile "está abierto a todas las iniciativas creadoras, y dispuesto a la mayor cooperación internacional tras las metas del progreso, la justicia y la paz", concluyó.

La Época 21- Mayo, 1990



Santiago, 19 de marzo de 1990

Señor  
Máximo Pacheco G.  
Presente

Querido Máximo:

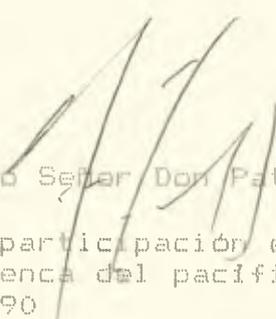
No pude contestar antes tu atenta del 1° del presente, por razones que comprenderás.

Te ruego agradecer a Manuel Valdés su sugerencia sobre participación mía en el encuentro sobre "La Cooperación en el Pacífico en el ambiente de los cambios globales de los años 90" y comunicarle su respuesta afirmativa.

Para los efectos de organizar mi participación en el evento sería útil que el Sr. Hugo Castro, que suscribe el memo sobre "Sesión especial con enlace satelital", se ponga en contacto con don Augusto Aninat, Director Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores, a quien he pedido asesorarme en este asunto.

Muy cordialmente, tu afectísimo,

Patricio Aylwin Azocar  
Presidente de la República



A: Presidente Electo Señor Don Patricio Aylwin A.  
De : Augusto Aninat S  
Asunto : Consulta sobre participación en evento televisivo  
mundial de la cuenca del pacífico.  
Fecha : 6 de Marzo de 1990

---

Con fecha 6 de marzo recibí, con el requerimiento de emitir una opinión, un conjunto de antecedentes enviados a consideración de vuestra excelencia por el Senador electo Señor Don Máximo Pacheco. Ellos se refieren a iniciar acciones destinadas a promover una participación del Presidente de Chile en un programa de televisión conjunto entre distinguidas personalidades mundiales promovido por El Consejo Económico de la Cuenca del Pacífico que se realizaría el día 20 de mayo del presente año.

Al respecto permitome señalar a su Excelencia mi opinión favorable en razón de la importancia que dicha cuenca reviste para las prioridades económicas del país, de la importante y única oportunidad para destacar a nivel mundial algunas de las posiciones chilenas. Además estimo que dicha participación puede tener efectos positivos sobre algunas decisiones político-económicas que determinados gobiernos del área deberán tomar en el transcurso del año.

Asimismo, deseo expresar a su Excelencia la necesidad de iniciar las acciones respectiva con la debida prontitud y que el texto borrador de dicha intervención podría ser preparado, con las debidas consultas a la parte nacional de los organizadores, por las Direcciones política, económica del Ministerio de Relaciones Exteriores y por la Secretaria General de la Presidencia.

**MAXIMO PACHECO G.**

*Huérfanos 979 of. 620  
Teléfono 384563 - Santiago*

Santiago, 1° de marzo de 1990

Señor don  
Patricio Aylwin A.  
Arturo Medina 3684  
P r e s e n t e

Querido Patricio:

    Mi consuegro Manuel Valdés me ha hecho entrega del documento que te adjunto en relación con la sesión especial del Consejo Económico de la Cuenca del Pacífico (Pacific Basin Economic Council -PBEC) que se realizará en Tokio (Japón) entre el 19 y el 23 de mayo próximo.

    El día 20 de mayo se realizará una sesión especial que será difundida por la Estación Nacional de T.V. Japonesa con enlace vía satélite con los países de los mandatarios que intervendrán, entre los cuales estarán los gobernantes de Japón, Estados Unidos, Canadá, México y otros.

    Los organizadores sugieren una intervención tuya televisiva, con las modalidades que se indican en el documento adjunto.

    Te agradeceré estudiar esta petición y darme a conocer tu respuesta para transmitirla a Manuel Valdés.

    Te saluda con el cariño de siempre tu amigo y compadre que mucho te aprecia.



Máximo Pacheco G.

Adj.: dos documentos



CH-PBEC N<sup>o</sup> 561/90

SESION ESPECIAL CON ENLACE SATELITAL

- 1.- El Consejo Económico de la Cuenca del Pacífico (Pacific Basin Economic Council, PBEC.) está en la etapa de "afinar" el programa de su vigésima tercera (23<sup>a</sup>) reunión General Internacional Anual.
- 2.- Esta se realizará en Tokyo (Japón) entre los días Sábado 19 y Miercoles 23 de Mayo del presente año.
- 3.- A estas reuniones asisten entre 500 y 700 directivos de las principales empresas de países de la Cuenca asociadas al PBEC. (Australia, Canadá, Chile, Japón, Korea, Mexico, Nueva Zelanda, Taiwan y Estados Unidos de N.A.) más gobernantes locales (en este caso del Japón), personalidades extranjeras invitadas y con alta cobertura de medios informativos.
- 4.- El Comité Japonés del PBEC, por ser del país sede de la reunión está encargado de los preparativos.
- 5.- Esta 23<sup>o</sup> reunión se realiza con el lema "La cooperación en el Pacífico en el ambiente de los cambios globales de los años 90" y tiene como sub-lema "Crecimiento y Armonía".
- 6.- Dentro de la programación general, el día Domingo 20 de Mayo entre las 15:30 y 18:00 horas local, se realizará una sesión especial, la que será difundida por la estación Nacional de TV. Japonesa, la N.H.K. con enlace satelital con los países de los mandatarios que intervendrán.



THE PACIFIC BASIN ECONOMIC COUNCIL  
Consejo Económico de la Cuenca del Pacífico  
COMITE CHILENO

7.- El tema para esta sesión será el mismo del lema de todo el en cuentro ó sea: " Cooperación en el Pacífico en el ambiente de los cambios globales de los años 90"., con el siguiente desarrollo:

- a) Discurso inicial del Ministro de Comercio Exterior (M.I.T.I.) del Japón.
- b) Presentación del evento y los temas
- c) Preguntas y respuestas
- d) Mandatarios que intervendrán(1) via satélite, apareciendo en pantalla.
  - Primer Ministro Sr. Mulroney (Canadá)
  - Presidente Sr. Salinas de Goltari (Mexico)
  - Presidente Sr. Roh (Korea)
  - Primer Ministro Sr. Lee (Singapur)
  - Presidente Sr. Bush (EE.UU.)
  - Secretario de Estado Sr. Baker (EE.UU.)
  - Algún Gobernante de Malasia o Indonesia
- e) Dos ejecutivos del PBEC. comentarán las intervenciones an teriores, serán los Srs. Rokuro Ishikawa, Presidente del Comité Japonés y del PBEC. Internacional y el Sr. James Whitmore del PECC. y Vice-Presidente del PECC.

(1) Las intervenciones de los nombrados serán leídas en ingles, no más de 10 - 15 minutos y podrá haber una o dos preguntas cortas de los mencionados en letra e.



THE PACIFIC BASIN ECONOMIC COUNCIL  
Consejo Económico de la Cuenca del Pacífico  
COMITE CHILENO

- 8.- Por motivos técnicos, la sesión se realizará en el Hall de Sesiones y Transmisiones de la TV. "N.H.K." de Tokyo.
- 9.- Las personalidades que intervendrán, estarán en sus respectivos países en el lugar que tengan las facilidades técnicas para establecer el enlace de imagen (link up) via satellite con la TV. Japonesa.
- 10.- Si la idea de incluir al Presidente de Chile Sr. Patricio Aylwin es aceptada, creo todavía hay tiempo para proponerlo al Comité Sede y organizador del PBEC Japonés, a su Presidente Sr. Ishikawa, por medio del Sr. Fumio Ichinose Secretario del Presidente Internacional.  
Telef. 81- 3 - 283 - 7951  
Fax 81- 3 - 216 - 6497  
de lo que me encargaría yo.
- 11.- Doy por descontado que el "link up" se puede hacer, via ENTEL , ó sea no hay problemas técnicos y el costo del enlace sería sufragado por RR.EE. ó la Secretaria General de la Presidencia, ó sea el Gobierno y no el PBEC.
12. Cobertura Nacional y otros detalles, se verían después y siempre que el Comité Japonés lo incluya en el programa definitivo.

  
HUGO CASTRO JIMENEZ  
SECRETARIO CH - P.B.E.C.

Santiago, 14 de Febrero de 1990